

<b>Zeitschrift:</b>	Rapport du Comité international de la Croix-Rouge sur son activité pendant la seconde guerre mondiale (1er septembre 1939 - 30 juin 1947)
<b>Herausgeber:</b>	Comité international de la Croix-Rouge
<b>Band:</b>	- (1939-1947)
<b>Heft:</b>	2: L'agence centrale des prisonniers de guerre

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TABLE DES MATIÈRES

### *Introduction*

	<i>Pages</i>
GENÈSE ET FONDATION DE L'AGENCE CENTRALE DES PRISONNIERS DE GUERRE . . . . .	5

### *Première partie*

#### RÔLE, STRUCTURE ET MÉTHODES GÉNÉRALES DE TRAVAIL

<i>Rôle de l'Agence centrale des prisonniers de guerre . . . . .</i>	<i>ii</i>
--	-----------

<i>Structure de l'Agence centrale des prisonniers de guerre . . . . .</i>	<i>16</i>
1. La Commission de l'Agence. . . . .	16
2. La Direction de l'Agence . . . . .	17
3. Les Services généraux . . . . .	20
4. Les Services nationaux. . . . .	20
5. Les Services spécialisés. . . . .	22
Nomenclature des Services de l'Agence centrale . . . . .	24

<i>Les méthodes générales de travail . . . . .</i>	<i>27</i>
--	-----------

I. COURRIER ET TÉLÉGRAMMES . . . . .	29
1. Réception et tri . . . . .	29
A. Courrier . . . . .	29
a) Tri selon l'aspect extérieur du pli. . . . .	29
b) Tri selon le contenu . . . . .	29
B. Télégrammes . . . . .	30
2. Expédition . . . . .	30
A. Courrier . . . . .	30
B. Télégrammes . . . . .	31

II. TRANSMISSION D'INFORMATIONS AUX BUREAUX OFFICIELS DE RENSEIGNEMENTS . . . . .	33
--	----

1. Transmission des renseignements officiels . . . . .	34
A. Transmission par le Service des listes . . . . .	34

	Pages
B. Transmission télégraphique par les services nationaux . . . . .	37
2. Transmission de renseignements officieux . . . . .	38
<b>III. DEMANDES ET ENQUÊTES . . . . .</b>	<b>41</b>
1. Demandes . . . . .	42
A. Arrivée . . . . .	42
B. Traitement . . . . .	46
2. Enquêtes . . . . .	48
A. Rôle et caractères généraux . . . . .	48
B. Catégories diverses d'enquêtes — organisation correspondante des services. . . . .	51
C. Enquêtes sur les cas de décès — sections « Décès »	52
D. Enquêtes par témoignage ou « régimentaires » . .	53
E. Enquêtes concernant des civils . . . . .	57
1. Détenus politiques . . . . .	57
2. Civils ennemis non privés de liberté et populations civiles de pays belligérants . . . . .	59
<b>IV. ACHEMINEMENT DE CORRESPONDANCE, DE MESSAGES, DE DOCUMENTS ET OBJETS DIVERS . . . . .</b>	<b>62</b>
1. Correspondance (lettres et cartes) . . . . .	62
2. Messages . . . . .	65
A. Messages télégraphiques . . . . .	67
B. Messages-express . . . . .	69
C. Transmission de messages entre civils libres : le Service des messages civils . . . . .	70
1. Transcription de lettres . . . . .	73
2. Traitement des messages civils arrivant de l'extérieur. . . . .	73
3. Messages civils télégraphiques . . . . .	75
Aperçu du développement du Service des messages civils . . . . .	76
Statistique des messages civils transmis . . . . .	80
3. Transmission de pièces officielles diverses et de papiers d'affaires . . . . .	83
4. Transmission de photographies. . . . .	84
5. Transmission d'objets de successions . . . . .	85
<b>V. UTILISATION PAR L'AGENCE CENTRALE DE LA RADIO-DIFFUSION . . . . .</b>	<b>90</b>
<b>VI. SERVICES GÉNÉRAUX AUXILIAIRES. . . . .</b>	<b>94</b>
1. Service de dactylographie . . . . .	94

	Pages
2. Service du classement préliminaire et Service du soir	96
3. Les Sections auxiliaires . . . . .	97
4. Service du travail extérieur . . . . .	101
<b>VII. FICHIERS. . . . .</b>	<b>103</b>
1. Aperçu général. . . . .	103
2. Eléments constitutifs . . . . .	105
A. Fiches . . . . .	105
B. Matériel . . . . .	107
3. Travail . . . . .	108
A. Rôle du personnel . . . . .	108
B. Classement et recherches . . . . .	109
a) Distribution du travail . . . . .	109
b) Règles de classement . . . . .	110
c) Travail de recherche . . . . .	113
<b>VIII. APPLICATION DES MACHINES HOLLERITH AU TRAVAIL DE L'AGENCE : SERVICE WATSON . . . . .</b>	<b>119</b>
1. Principe de la méthode . . . . .	120
2. Activité du Service Watson . . . . .	121
A. En faveur de l'Agence centrale . . . . .	121
B. En faveur de la Division des Secours . . . . .	124
C. Organisation du Service Watson . . . . .	125

## *Deuxième partie*

### LES SERVICES NATIONAUX ET LES SERVICES SPÉCIALISÉS

#### *Les Services nationaux:*

Service polonais . . . . .	128
Service français. . . . .	136
Service britannique . . . . .	158
Service allemand . . . . .	172
Service espagnol . . . . .	208
Service portugais . . . . .	210
Service « Amérique latine » . . . . .	210
Service scandinave . . . . .	212
Service belge . . . . .	214
Service luxembourgeois . . . . .	218
Service hollandais . . . . .	220
Service colonial français . . . . .	225
Service italien . . . . .	240

	Pages
Service hellénique . . . . .	264
Service yougoslave . . . . .	269
Service URSS . . . . .	274
Service tchécoslovaque . . . . .	279
Service américain (USA) . . . . .	281
Service japonais . . . . .	289
Service hongrois . . . . .	292
Service roumain . . . . .	296
Service bulgare . . . . .	299
Service finlandais . . . . .	301
Service balte . . . . .	303
Service « divers » . . . . .	305
Service autrichien. . . . .	307

*Les Services spécialisés:*

Service du personnel sanitaire . . . . .	311
Service des civils internés divers (CID) . . . . .	322
Service d'immigration en Palestine (IMPA) . . . . .	324
Service d'internement en Suisse . . . . .	327
Service des familles dispersées . . . . .	331

---

---

**IMPRIMERIE DU « JOURNAL DE GENÈVE »**

---





CICR BIBLIOTHEQUE



0100004884



